

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

TRYBUNAŁ EFTA

WYROK TRYBUNAŁU

z dnia 30 października 2007 r.

w sprawie E-2/07: **Urząd Nadzoru EFTA przeciwko Królestwu Norwegii**

(Uprawnienia rentowe wdów i wdowców — Równe traktowanie kobiet i mężczyzn — Art. 69 Porozumienia EOG — Dyrektywa 79/7/EWG — Dyrektywa 86/378/EWG)

(2008/C 33/07)

W sprawie E-2/07, Urząd Nadzoru EFTA przeciwko Królestwu Norwegii — Wniosek o stwierdzenie, że utrzymując w mocy przepisy ustawy „lov av 28. juli 1949 nr. 26 om Statens Pensjonskasse” (ustawa o Funduszu Emerytalno-Rentowym Służby Publicznej) odnoszące się do uprawnień rentowych nabytych na podstawie okresów zatrudnienia przypadających po dniu 1 stycznia 1994 r., które to przepisy przewidują, że renta rodzinna należna wdowcowi, którego małżonka przystąpiła do Funduszu Emerytalno-Rentowego Służby Publicznej przed dniem 1 października 1976 r., podlega zmniejszeniu stosownie do innych posiadanych dochodów, podczas gdy w takich samych okolicznościach wdowa uzyskuje rentę rodzinną w pełnej wysokości, Królestwo Norwegii nie dopełniło zobowiązań spoczywających na nim na mocy art. 69 ust. 1 Porozumienia EOG oraz art. 5 aktu, o którym mowa w pkt. 20 załącznika XVIII do Porozumienia EOG (dyrektywa Rady 86/378/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie wprowadzenia w życie zasady równego traktowania kobiet i mężczyzn w systemach zabezpieczenia społecznego pracowników, zmieniona dyrektywą Rady 96/97/WE z dnia 20 grudnia 1996 r.) dostosowanym przez protokół 1 do tego porozumienia, Trybunał w składzie: Carl Baudenbacher, przewodniczący (sędzia sprawozdawca), Henrik Bull oraz Thorgeir Örlýgsson, sędziowie, wydał dnia 14 marca 2007 r. wyrok zawierający sentencję następującej treści:

- 1) Stwierdza, że utrzymując w mocy przepisy ustawy „lov av 28. juli 1949 nr. 26 om Statens Pensjonskasse” odnoszące się do uprawnień rentowych nabytych na podstawie okresów zatrudnienia przypadających po dniu 1 stycznia 1994 r., które to przepisy przewidują, że renta rodzinna należna wdowcowi, którego małżonka przystąpiła do Funduszu Emerytalno-Rentowego Służby Publicznej przed dniem 1 października 1976 r., podlega zmniejszeniu stosownie do innych posiadanych dochodów, podczas gdy w takich samych okolicznościach wdowa uzyskuje rentę rodzinną w pełnej wysokości, Królestwo Norwegii uchybiło zobowiązaniom spoczywającym na nim na mocy art. 69 ust. 1 Porozumienia EOG oraz art. 5 aktu, o którym mowa w pkt. 20 załącznika XVIII Porozumienia EOG (dyrektywa Rady 86/378/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie wprowadzenia w życie zasady równego traktowania kobiet i mężczyzn w systemach zabezpieczenia społecznego pracowników, zmienionej dyrektywą Rady 96/97/WE z dnia 20 grudnia 1996 r.) dostosowanym przez protokół 1 do tego porozumienia.
- 2) Nakazuje obciążyć Królestwo Norwegii kosztami postępowania.